

Załącznik Nr 1 do uchwały  
 Rady Miejskiej Cieszyna  
 Nr II/12/10  
 z dnia 13 grudnia 2010 roku

**Zestawienie zwiększeń w planie dochodów budżetu miasta Cieszyna na 2010 rok:**

Dz.	Klasyfikacja budżetowa	Dochody w złotych	
		zmniejszenia	zwiększenia
756	<b>DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIE POSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM</b>	-	3 719,00
	<b>Dochody bieżące</b>	-	3 719,00
	Rekompensaty utraconych dochodów w podatkach i opłatach lokalnych - PFRON	-	3 719,00
758	<b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>	-	70 116,00
	<b>Dochody bieżące</b>	-	70 116,00
	Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego	-	70 116,00
801	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	-	103 244,11
	<b>Dochody bieżące</b>	-	103 244,11
	Dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w tym:	-	3 244,11
	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł - <b>środki z Fundacji Rozwoju Systemu Edukacji - Narodowej Agencji Programu "Uczenie się przez całe życie"/Comenius</b>	-	3 244,11
	Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych - Fundusz Pracy	-	100 000,00
852	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	-	60 206,40
	<b>Dochody bieżące</b>	-	60 206,40
	Wpływy z usług - Dom Spokojnej Starości	-	60 000,00
	Wpływy z różnych dochodów - z tytułu organizacji prac społecznie użytecznych	-	206,40

Dz.	Klasyfikacja budżetowa	Dochody w złotych	
		zmniejszenia	zwiększenia
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>1 066 000,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>Dochody majątkowe</b>	<b>1 066 000,00</b>	<b>0,00</b>
	w tym:		
	<b>Realizacja projektu "Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej"</b>	<b>1 066 000,00</b>	
	z tego: dotacje i środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.. 5 ust.1 pkt 2 i 3	1 066 000,00	
	- Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	1 066 000,00	
<b>926</b>	<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>	<b>-</b>	<b>34 344,23</b>
	<b>Dochody bieżące</b>	<b>-</b>	<b>17 010,89</b>
	Wpływy z różnych dochodów		17 010,89
	<b>Dochody majątkowe</b>	<b>-</b>	<b>17 333,34</b>
	w tym:		
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin)	-	8 666,67
	Dotacje celowe otrzymane z samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	-	8 666,67
	<b>RAZEM</b>	<b>1 066 000,00</b>	<b>271 629,74</b>

Zestawienie zmian w planie wydatków budżetu miasta Cieszyna na 2010 rok:

Dz.	Rozdz.	Klasyfikacja budżetowa	Wydatki w złotych	
			zmniejszenia	zwiększenia
750		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>310 000,00</b>	-
	75023	<b>Urzędy gmin</b>	<b>310 000,00</b>	-
		<b>Realizacja projektu "Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej"</b>	<b>310 000,00</b>	-
		w tym:		
		Wydatki bieżące	305 447,76	-
		<b>- wkład własny</b>	<b>84 731,06</b>	-
		w tym:		
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 - wynagrodzenia osobowe i bezosobowe oraz składki od nich naliczane	5 000,00	-
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 - pozostałe	79 731,06	-
		<b>- współfinansowany ze środków zagranicznych</b>	<b>220 716,70</b>	-
		w tym:		
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 - wynagrodzenia osobowe i bezosobowe oraz składki od nich naliczane	30 000,00	-
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 - pozostałe	190 716,70	-
		Wydatki majątkowe	4 552,24	-
		w tym:		
		<b>- współfinansowany ze środków zagranicznych</b>	<b>3 128,20</b>	-
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	3 128,20	-
		<b>- wkład własny</b>	<b>1 424,04</b>	-
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 424,04	-
754		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>	-	<b>25 000,00</b>
	75416	<b>Straż Miejska</b>	-	<b>25 000,00</b>
		Wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne - zakup oprogramowania komputerowego	-	25 000,00

Dz.	Rozdz.	Klasyfikacja budżetowa	Wydatki w złotych	
			zmniejszenia	zwiększenia
801		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	-	103 244,11
	80110	Gimnazja - Gimnazjum Nr 3	-	3 244,11
		- Realizacja projektu „Uczenie się przez całe życie Comenius”	-	3 244,11
		Wydatki bieżące	-	3 244,11
		w tym:		
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 - pozostałe	-	3 244,11
	80195	<b>Pozostała działalność - Zespół Obsługi Jednostek Oświatowych</b>	-	100 000,00
		Wydatki bieżące - wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	100 000,00
852		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	-	60 206,40
	85202	<b>Domy pomocy społecznej - MOPS</b>	-	60 000,00
		Wydatki bieżące - wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	60 000,00
	85295	<b>Pozostała działalność - Szkoła Podstawowa Nr 6</b>	-	206,40
		Wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych	-	206,40
900		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	11 690 000,00	-
	90001	<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>	11 690 000,00	-
		Wydatki majątkowe	11 690 000,00	-
		w tym:		
		<b>Realizacja projektu "Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej"</b>	11 690 000,00	-
		- współfinansowany ze środków zagranicznych	7 900 000,00	-
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	7 900 000,00	-
		- wkład własny	3 790 000,00	-
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	3 790 000,00	
921		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	-	650 000,00
	92109	<b>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby - Urząd Miejski</b>	-	650 000,00
		Wydatki bieżące - dotacje na zadania bieżące	-	650 000,00
		- Cieszyński Ośrodek Kultury "Dom Narodowy"		
		<b>RAZEM</b>	<b>12 000 000,00</b>	<b>838 450,51</b>

**Przeniesienia w planie wydatków między działami**

Dz.	Rozdz.	Klasyfikacja budżetowa	Wydatki w złotych	
			zmniejszenia	zwiększenia
<b>710</b>		<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>	<b>24 619,15</b>	<b>-</b>
	<b>71004</b>	<b>Plany zagospodarowania przestrzennego</b>	<b>24 619,15</b>	<b>-</b>
		Wydatki bieżące - wydatki związane z realizacją zadań statutowych	24 619,15	-
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>-</b>	<b>24 619,15</b>
	<b>75023</b>	<b>Urzędy gmin</b>	<b>-</b>	<b>24 619,15</b>
		Wydatki bieżące - wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	24 619,15
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>137,60</b>	<b>-</b>
	<b>80101</b>	<b>Szkoły podstawowe - Szkoła Podstawowa Nr 6</b>	<b>137,60</b>	<b>-</b>
		Wydatki bieżące	137,60	-
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych	137,60	-
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>-</b>	<b>137,60</b>
	<b>85295</b>	<b>Pozostała działalność - Szkoła Podstawowa Nr 6</b>	<b>-</b>	<b>137,60</b>
		Wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych	-	137,60
		<b>RAZEM</b>	<b>24 756,75</b>	<b>24 756,75</b>

**Przeniesienia w planie wydatków dotyczące projektów współfinansowanych ze środków Unii Europejskiej**

Dz.	Rozdz.	Klasyfikacja budżetowa	Wydatki w złotych	
			zmniejszenia	zwiększenia
750		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>44 632,85</b>	<b>44 632,85</b>
	75023	<b>Urzędy gmin</b>	<b>44 632,85</b>	<b>44 632,85</b>
		Wydatki bieżące	44 632,85	44 632,85
		w tym:		
		<b>Realizacja projektu "Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej"</b>	<b>44 632,85</b>	<b>17 900,00</b>
		<b>- wkład własny</b>	<b>-</b>	<b>17 900,00</b>
		w tym:		
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 - pozostałe	-	17 900,00
		<b>- współfinansowany ze środków zagranicznych</b>	<b>44 632,85</b>	<b>-</b>
		w tym:		
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 - wynagrodzenia osobowe i bezosobowe oraz składki od nich naliczane	26 732,85	-
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 - pozostałe	17 900,00	-
		<b>Zadania własne</b>	<b>-</b>	<b>26 732,85</b>
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	26 732,85
		<b>RAZEM</b>	<b>44 632,85</b>	<b>44 632,85</b>

Załącznik Nr 5 do uchwały  
Rady Miejskiej Cieszyna  
Nr II/12/10  
z dnia 13 grudnia 2010 roku

zmieniający Załącznik Nr 4  
Do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XLI/444/09  
z dnia 29 grudnia 2009 roku

**DOCHODY Z TYTUŁU WYDAWANIA ZEZWOLEŃ NA SPRZEDAŻ NAPOJÓW  
ALKOHOLOWYCH I WYDATKI NA REALIZACJĘ ZADAŃ OKREŚLONYCH W GMINNYM  
PROGRAMIE PROFILAKTYKI I ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH  
ORAZ W GMINNYM PROGRAMIE PRZECIWDZIAŁANIA NARKOMANII W 2010 ROKU**

**WYDATKI**

**w złotych**

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
851		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>826 000,00</b>
	85153	<b>Zwalczanie narkomanii</b>	<b>17 000,00</b>
		w tym:	
		1/ Prowadzenie Punktu Konsultacyjnego ds. Narkomanii – „TEEN CHALLENGE” Chrześcijańska Misja Społeczna Oddział w Cieszynie	17 000,00
	85154	<b>Przeciwdziałanie alkoholizmowi</b>	<b>809 000,00</b>
		w tym:	
		1/ Program socjoterapeutyczny i edukacyjny dla dzieci i młodzieży	47 000,00
		w tym:	
		- "Pozytywnie odblokowani" - program socjoterapeutyczny i edukacyjny dla dzieci i młodzieży - Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej "Być Razem"	8 000,00
		- Sieć Środowiskowych Ognisk Wychowawczych nr 1, 2, 3, 4, 5, placówek wsparcia dziennego - Towarzystwo Przyjaciół Dzieci	32 000,00
		- Środowiskowa Świetlica TPD "Przytulisko" z programem terapeutycznym dla dzieci z rodzin dysfunkcyjnych - Towarzystwo Przyjaciół Dzieci	7 000,00
		2/ Organizacja wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży	58 000,00
		w tym:	
		-Półkolonia letnia dla dzieci z rodzin dysfunkcyjnych z elementami programu profilaktyczno-terapeutycznego, pozostających pod opieką świetlicy środowiskowej "Przytulisko" - Towarzystwo Przyjaciół Dzieci	2 000,00
		-Półkolonia letnia dla dzieci z rodzin dysfunkcyjnych z elementami programu profilaktyczno-terapeutycznego - Towarzystwo Przyjaciół Dzieci	4 000,00
		-Koloniam letnia - Pogorzelnica 2010 - Towarzystwo Przyjaciół Dzieci	10 000,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
		-Pomaluj mój świat. Program profilaktyczno-terapeutyczny z elementami ekspresji artystycznej dla dzieci i młodzieży z rodzin dysfunkcyjnych ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Cieszynie realizowany podczas wypoczynku letniego nad morzem Bałtyckim	9 000,00
		- "Wakacyjna wędrówka szlakami marzeń" - wakacje w Centrum "Kontakt" dla dzieci młodzieży - Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej "Być Razem	30 000,00
		- Wypoczynek dla dzieci i młodzieży z rodzin dysfunkcyjnych i o niskim statusie materialnym - Parafia Rzymskokatolicka św. Elżbiety w Cieszynie	3 000,00
		3/ Prowadzenie Klubu Abstynenta - Cieszyńskie Stowarzyszenie Klub Abstynentów Familia	44 000,00
		4/ Program pomocy psychologicznej i prawnej – Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem”	101 000,00
		5/ Program pomocy kobietom i dzieciom – ofiarom przemocy – Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem”	99 000,00
		6/ Program socjalno-edukacyjny dla osób bezdomnych, niepełnosprawnych, uzależnionych i bezrobotnych – Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem”	45 000,00
		7/ Program zapewniający schronienie osobom bezdomnym – Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem”	114 800,00
		8/ Program zapewniający schronienie osobom bezdomnym – „TEEN CHALLENGE” Chrześcijańska Misja Społeczna	20 000,00
		9/ Wspieranie profilaktycznej działalności informacyjnej i edukacyjnej w obszarze uzależnień	20 000,00
		w tym: - "Kolorowe dni". Program profilaktyczny zapobiegający uzależnieniom i rozwijający zainteresowania dzieci i młodzieży - Stowarzyszenie na Rzecz Harmonijnego Rozwoju Dzieci i Młodzieży "Nasze Dzieci"	4 000,00
		-Działania edukacyjno-informacyjne przeznaczone dla dzieci i młodzieży ze Środowiskowych Ognisk Wychowawczych TPD dot. Profilaktyki uzależnień oraz wsparcie psychologiczno-pedagogiczne w rozwiązywaniu trudności - Towarzystwo Przyjaciół Dzieci	4 000,00
		"Free-human-live" - program warsztatów profilaktycznych i działań z zakresu twórczego rozwoju - Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej "Być Razem"	12 000,00
		10/ Zorganizowanie 15. edycji Szkoły Wczesnej Profilaktyki – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	8 000,00
		11/ Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych	45 400,00
		12/ Szkolenia specjalizacyjne pracowników MOPS – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	2 500,00
		13/ Szkolenia osób działających w obszarze rozwiązywania problemów alkoholowych	1 720,00
		14/ Dofinansowanie działalności Izby Wyrzeźwień	39 000,00



<b>Dz.</b>	<b>Rozdz.</b>	<b>Nazwa</b>	<b>Kwota</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
		15/ Wspieranie leczenia odwykowego – placówka leczenia odwykowego	0,00
		16/ Programy profilaktyczne - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	39 687,00
		17/ Zajęcia sportowo-rekreacyjne – Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji	30 000,00
		18/ Zakup sprzętu sportowego - w tym sprzętu i urządzeń przeznaczonych na wyposażenie placów zabaw lub miejsc aktywnego wypoczynku - Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji	46 600,00
		19/ Zakup literatury, materiałów plastycznych i sprzętu – Biblioteka Miejska	10 300,00
		20/ Zakup rzutnika i laptopa – Komenda Powiatowa Policji	5 000,00
		21/ Ogłoszenia o otwartych konkursach ofert na realizację zadań publicznych - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	415,00
		22/ Edukacja publiczna – dyżury w szkołach – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	3 578,00
		23/ Lecznictwo odwykowe – zajęcia motywacyjno-korekcyjne – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	4 000,00
		24/ Program edukacyjno-korekcyjny dla sprawców – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	8 000,00
		25/ Przeprowadzenie diagnozy lokalnych zagrożeń społecznych w obszarach uzależnień od alkoholu, narkotyków i przemocy" – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	10 000,00
		26/ Zakup urządzenia do szybkiego oznaczenia obecności alkoholu w wydychanym powietrzu oraz dwóch zestawów komputerowych – Komenda Powiatowa Policji	6 000,00

Załącznik Nr 6 do uchwały  
Rady Miejskiej Cieszyna  
Nr II/12/10  
z dnia 13 grudnia 2010 roku

zmieniający Załącznik Nr 6  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XLI/444/09  
z dnia 29 grudnia 2009 roku

**WYKAZ ZADAŃ FINANSOWANYCH I WSPÓLFINANSOWANYCH ZE ŚRODKÓW UNII EUROPEJSKIEJ W LATACH 2010-2012**  
(o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych)

LP.	NAZWA ZADANIA	JEDNOSTKA ORGANIZACYJNA REALIZUJĄCA PROGRAM	OKRES REALIZACJI PROGRAMU	ŁĄCZNE NAKŁADY FINANSOWE	WYSOKOŚĆ WYDATKÓW W ROKU 2010		WYSOKOŚĆ WYDATKÓW W ROKU 2011		WYSOKOŚĆ WYDATKÓW W ROKU 2012	
					ŚRODKI BUDŻETU GMINY	POZOSTAŁE ŚRODKI	ŚRODKI BUDŻETU GMINY	POZOSTAŁE ŚRODKI	ŚRODKI BUDŻETU GMINY	POZOSTAŁE ŚRODKI
1.	Ciesz się Cieszynem - 1200 lat	Urząd Miejski	2008-2010	746 970,00	108 603,90	615 422,15				
2.	Cieszyn miasto młode w każdym wieku	Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji	2008-2010	256 790,00	36 489,00	206 771,00				
3.	Edukacja Przedszkolna szansą na lepszy start szkolny	Urząd Miejski Przedszkola	2008-2010	528 546,00	2 835,30	182 478,62				
4.	Szkoła – szansą i wyzwaniem	Urząd Miejski Szkoły Podstawowe, Gimnazja	2008-2010	827 788,00	0,00	301 582,95				
5.	Cieszyński Informatyczny System Oświatowy	Urząd Miejski	2008-2010	1 522 934,00	221 342,06	1 254 271,66				
6.	Revitalpark 2010: Rewitalizacja Góry Zamkowej	Miejski Zarząd Dróg	2007-2010	3 914 600,00	120 000,00	400 000,00				
7.	SEE – Sharing Experience Europe (Interreg IVC)	Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości	2009-2011	230 262,59	19 495,00	110 471,60	5 753,50	32 603,00		
8.	Regionalna Sieć Promocji i Transferu Technologii w województwie śląskim	Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości	2009-2011	541 852,00	0,00	333 826,00	0,00	91 765,00		
9.	Uczenie się przez całe życie – Comenius	Gimnazjum Nr 2	2009-2011	96 000,00	0,00	11 500,00	0,00	56 500,00		

LP.	NAZWA ZADANIA	JEDNOSTKA ORGANIZACYJNA REALIZUJĄCA PROGRAM	OKRES REALIZACJI PROGRAMU	ŁĄCZNE NAKŁADY FINANSOWE	WYSOKOŚĆ WYDATKÓW W ROKU 2010		WYSOKOŚĆ WYDATKÓW W ROKU 2011		WYSOKOŚĆ WYDATKÓW W ROKU 2012	
					ŚRODKI BUDŻETU GMINY	POZOSTAŁE ŚRODKI	ŚRODKI BUDŻETU GMINY	POZOSTAŁE ŚRODKI	ŚRODKI BUDŻETU GMINY	POZOSTAŁE ŚRODKI
10.	Wspólne studium ruchu drogowego i parkowania w centrach Czeskiego Cieszyna i Cieszyna	Miejski Zarząd Dróg	2009-2010	80 000,00	4 000,00	76 000,00				
11.	Sport na granicy	Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji	2009-2010	61 913,09	3 095,69	58 817,40				
12.	Extreme Park	Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji	2009-2010	74 908,18	3 745,41	71 162,77				
13.	System Informacji Przestrzennej	Urząd Miejski	2007-2011	1 839 960,00	270 000,00	1 360 000,00	22 000,00	118 000,00		
14.	Stworzenie sieci publicznych punktów do Internetu	Urząd Miejski	2009-2010	595 000,00	96 274,00	473 726,00				
15.	Utworzenie strefy rekreacji i wypoczynku na osiedlu mieszkaniowym Markłowice	Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji	2007-2010	1 075 662,00	550 899,88	439 100,12				
16.	Sportpark – Park Sportowy: Rozbudowa kompleksu sportowo-rekreacyjnego „Pod Wałką” - etap I	Urząd Miejski	2007-2011	15 337 500,00	1 245 000,00	7 055 000,00	1 794 000,00	4 556 000,00		
17.	REVITA - SILESIA	Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości	2010	467 400,00	0,00	467 400,00				
18.	Program promocji markowych produktów turystycznych Cieszyna	Urząd Miejski	2008-2010	222 370,00	32 074,50	181 755,50				
19.	Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej	Urząd Miejski	2003-2013	160 327 798,00	2 186 084,90	4 907 813,25	15 321 918,00	35 003 098,00	13 588 675,00	33 774 024,00
20.	DESIGN - SILESIA	Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości	2010-2011	399 822,64	0,00	237 991,98	0,00	161 830,66		
21.	Aktywna Integracja Społeczna w Cieszynie	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	2010	323 399,60	33 956,96	289 442,64	0,00	0,00	0,00	0,00
22.	Akademia Tradycyjnego Rzemiosła. Rozwój oferty turystycznej Euroregionu Śląsk Cieszyński	Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości	2010-2011	130 357,94	1 162,98	22 096,74	5 354,91	101 743,31		
23.	Uczenie się przez całe życie – Comenius	Gimnazjum Nr 3	2010-2011	4 061,11	0,00	3 244,11	0,00	817,00		
	<b>RAZEM</b>			<b>189 605 895,15</b>	<b>4 935 059,58</b>	<b>19 059 874,49</b>	<b>17 149 026,41</b>	<b>40 122 356,97</b>	<b>13 588 675,00</b>	<b>33 774 024,00</b>

Załącznik Nr 7 do uchwały  
Rady Miejskiej Cieszyna  
Nr II/12/10  
z dnia 13 grudnia 2010 roku

zmieniający Załącznik Nr 7  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XLI/444/09  
z dnia 29 grudnia 2009 roku

**WYDATKI MAJĄTKOWE  
wg działów i rozdziałów klasyfikacji budżetowej**

w złotych

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2010
1	2	3	4
		<b>WYDATKI INWESTYCYJNE</b>	
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>10 270 525,00</b>
	<b>60014</b>	<b>Drogi publiczne powiatowe</b>	<b>1 077 500,00</b>
		wydatki inwestycyjne	1 077 500,00
		- Poprawa spójności układu komunikacyjnego Cieszyna - etap I cz.2 (budowa drogi łączącej ul. Frysztacką z ul. Graniczną)	290 000,00
		- Poprawa spójności układu komunikacyjnego Cieszyna – etap II cz.2 (modernizacja ulicy Frysztackiej na odcinku od wiaduktu granicznego do przejazdu kolejowego)	787 500,00
	<b>60016</b>	<b>Drogi publiczne gminne</b>	<b>9 193 025,00</b>
		wydatki inwestycyjne	9 193 025,00
		- Budowa zintegrowanego węzła przesiadkowego w rejonie dworców PKP i PKS	10 000,00
		- Budowa drogi łączącej ul. Mała Łąka z ul. Frysztacką	10 023,70
		- Przebudowa i remont drogi i chodników drogi gminnej nr 920222S o nazwie ul. Sikorskiego w Cieszynie wraz z wykonaniem odwodnienia	1 850 420,00
		- Rewitalizacja obszaru pod Wzgórzem Zamkowym – modernizacja i rozbudowa parkingu publicznego	9 976,30
		- Przebudowa ulicy Mlecznej	68 000,00
		- Zakupy inwestycyjne MZD	400 000,00
		- Przebudowa skrzyżowania ul. Katowickiej (DW938) z ulicami Pikiety, Hażlaska (drogi powiatowe) i ul. Rudowską (droga gminna) w Cieszynie	6 844 605,00
<b>700</b>		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>2 664 254,00</b>
	<b>70005</b>	<b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>	<b>114 254,00</b>
		wydatki inwestycyjne	114 254,00
		- Wykupy gruntów i nieruchomości	114 254,00
	<b>70095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>2 550 000,00</b>
		wydatki inwestycyjne	2 550 000,00
		- Budowa mieszkań socjalnych przy ul. Motokrosowej	2 450 000,00
		- Budowa kolejnych mieszkań socjalnych i komunalnych	100 000,00
<b>710</b>		<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>	<b>80 000,00</b>
	<b>71095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>80 000,00</b>
		wydatki inwestycyjne	80 000,00
		- Tereny spacerowe Ogrodu Dwóch Brzegów – SportPark II: Rewitalizacja przestrzeni i obiektów w obszarze Cieszyńskiej Wenecji	45 000,00
		- Rewitalizacja budynku dawnego przejścia granicznego przy Moście Przyjaźni	35 000,00

w złotych

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2010
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>2 520 544,57</b>
	<b>75023</b>	<b>Urzędy gmin</b>	<b>1 971 217,57</b>
		wydatki inwestycyjne	1 971 217,57
		- Zakupy inwestycyjne Urzędu Miejskiego	111 169,81
		- Modernizacja budynków administracyjnych Urzędu Miejskiego	226 500,00
		- System Informacji Przestrzennej w Cieszynie	1 630 000,00
		- Zakupy inwestycyjne dla Jednostki Realizującej Projekt	3 547,76
	<b>75095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>549 327,00</b>
		wydatki inwestycyjne	549 327,00
		- Stworzenie sieci publicznych punktów dostępu do Internetu w Cieszynie	549 327,00
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWOŻAROWA</b>	<b>2 038 305,56</b>
	<b>75404</b>	<b>Komendy wojewódzkie Policji</b>	<b>25 000,00</b>
		wydatki inwestycyjne	25 000,00
		- Dofinansowanie zakupu nieoznakowanego samochodu na potrzeby Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie	25 000,00
	<b>75412</b>	<b>Ochotnicze straże pożarne</b>	<b>337 000,00</b>
		wydatki inwestycyjne	337 000,00
		- Zakup sprzętu pożarniczego	7 000,00
		- Strażacy bez granic	0,00
		- Zakup samochodów pożarniczych	320 000,00
		- Zakup pieca centralnego ogrzewania na potrzeby OSP Cieszyn - Markłowice	10 000,00
	<b>75414</b>	<b>Obrona cywilna</b>	<b>39 825,00</b>
		wydatki inwestycyjne	39 825,00
		- Zakup i montaż syren	39 825,00
	<b>75416</b>	<b>Straż Miejska</b>	<b>131 000,00</b>
		wydatki inwestycyjne	131 000,00
		- System monitoringu wizyjnego dla centrum Cieszyna	106 000,00
		- Zakup oprogramowania komputerowego	25 000,00
	<b>75495</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>1 505 480,56</b>
		wydatki inwestycyjne	1 505 480,56
		- Rewitalizacja nieruchomości przy ul. Limanowskiego 7 w Cieszynie – Przebudowa obiektu Państwowej Straży Pożarnej na siedzibę Straży Miejskiej	1 505 480,56
<b>758</b>		<b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>	<b>1 000,00</b>
	<b>75820</b>	<b>Prywatyzacja</b>	<b>1 000,00</b>
		wydatki inwestycyjne	1 000,00
		- Wydatki na zakup i objęcie akcji, wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych	1 000,00
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>1 548 600,00</b>
	<b>80101</b>	<b>Szkoły podstawowe</b>	<b>227 500,00</b>
		wydatki inwestycyjne	227 500,00
		w tym:	
		<b>Szkoła Podstawowa nr 2</b>	<b>90 000,00</b>
		- Budowa ogólnodostępnego wielofunkcyjnego boiska sportowego przy SP2	90 000,00
		<b>Szkoła Podstawowa nr 6</b>	<b>57 500,00</b>
		- Radosna szkoła	57 500,00
		<b>Szkoła Podstawowa nr 7</b>	<b>80 000,00</b>
		- Boisko szkolne	80 000,00

w złotych

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2010
	<b>80104</b>	<b>Przedszkola</b>	<b>64 500,00</b>
		wydatki inwestycyjne	64 500,00
		w tym:	
		<b>Przedszkole nr 16</b>	<b>16 000,00</b>
		- Termomodernizacja budynku Przedszkola Nr 16	16 000,00
		<b>Przedszkole nr 17</b>	<b>48 500,00</b>
		- Modernizacja budynku	48 500,00
	<b>80110</b>	<b>Gimnazja</b>	<b>0,00</b>
		wydatki inwestycyjne	0,00
		w tym:	
		<b>Gimnazjum Nr 3</b>	<b>0,00</b>
		- Modernizacja boiska wielofunkcyjnego przy G-3	0,00
	<b>80195</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>1 256 600,00</b>
		wydatki inwestycyjne	1 256 600,00
		- Cieszyński Informatyczny System Oświatowy	1 256 600,00
<b>854</b>		<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>	<b>39 569,00</b>
	<b>85417</b>	<b>Szkolne schroniska młodzieżowe</b>	<b>39 569,00</b>
		wydatki inwestycyjne	39 569,00
		- Modernizacja budynku Szkolnego Schroniska Młodzieżowego w Cieszynie	39 569,00
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>8 253 258,00</b>
	<b>90001</b>	<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>	<b>7 247 258,00</b>
		wydatki inwestycyjne	7 247 258,00
		Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej (budowa kanalizacji sanitarnej w Cieszynie-Kalembicach, Cieszynie-Mnisztwie, Cieszynie-Krasnej, w rejonie ulic Pikiety i Przepilińskiego, modernizacja kanalizacji ogólnospławnej w śródmieściu	6 587 631,00
		- Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Katowickiej i Hażlaskiej	199 727,00
		- Budowa kanalizacji w ramach LII (m.in. w rejonie ulic: Przepilińskiego i Majowej)	280 000,00
		- Gospodarka wodami opadowymi w zlewni w rejonie ulic Zagrodowej, Dworcowej, Fryszackiej i Leśnej	61 000,00
		- Inwentaryzacja wód odprowadzanych do Młynówki Cieszyńskiej	8 900,00
		- Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Katowickiej - Majowej	110 000,00
	<b>90002</b>	<b>Gospodarka odpadami</b>	<b>313 522,00</b>
		wydatki inwestycyjne	313 522,00
		- Rekultywacja nieczynnego składowiska odpadów komunalnych przy ul. Kościuszki	270 000,00
		- Opracowanie dokumentacji zamknięcia składowiska ziemi i gruzu przy ul. Fryszackiej	43 522,00
	<b>90004</b>	<b>Utrzymanie zieleni w miastach i gminach</b>	<b>543 000,00</b>
		wydatki inwestycyjne	543 000,00
		- Revitalpark 2010: Rewaloryzacja Góry Zamkowej	520 000,00
		- Budowa placu zabaw Rudowska - Nasturcji	23 000,00
	<b>90015</b>	<b>Oświetlenie ulic, placów i dróg</b>	<b>149 478,00</b>
		wydatki inwestycyjne	149 478,00
		- Rozbudowa oświetlenia dróg gminnych	149 478,00

w złotych

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2010
921		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>562 000,00</b>
	92195	<b>Pozostała działalność</b>	<b>562 000,00</b>
		wydatki inwestycyjne	562 000,00
		- Modernizacja obiektu kina „Piast”	562 000,00
926		<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>	<b>11 142 850,00</b>
	92601	<b>Obiekty sportowe</b>	<b>1 146 500,00</b>
		wydatki inwestycyjne	1 146 500,00
		<b>Gimnazjum Nr 3</b>	<b>1 146 500,00</b>
		- Budowa kompleksu boisk sportowych w ramach programu "Moje Boisko - Orlik 2012" (boisko piłkarskie oraz boisko wielofunkcyjne wraz z zapleczem sanitarno-szatniowym) w Cieszynie przy Gimnazjum nr 3	
	92604	<b>Instytucje kultury fizycznej</b>	<b>696 350,00</b>
		wydatki inwestycyjne	696 350,00
		- Modernizacja i rozbudowa pawilonu sportowego – zaplecza dla basenu pływackiego przy al. J.Łyska	580 324,00
		- Modernizacja stadionu MOSiR przy al. J. Łyska	116 026,00
	92695	<b>Pozostała działalność</b>	<b>9 300 000,00</b>
		wydatki inwestycyjne	9 300 000,00
		- SportPark - Park Sportowy: Rozbudowa kompleksu sportowo-rekreacyjnego "Pod Wałką"	8 300 000,00
		- SportMost - Most Sportowy: Budowa Kładki Sportowej	10 000,00
		- Utworzenie strefy rekreacji i wypoczynku na osiedlu mieszkaniowym Marklowice	990 000,00
<b>RAZEM WYDATKI MAJĄTKOWE</b>			<b>39 120 906,13</b>

Załącznik Nr 8 do uchwały  
Rady Miejskiej Cieszyna  
Nr II/12/10  
z dnia 13 grudnia 2010 roku

zmieniający Załącznik Nr 7a  
do uchwały Rady Miejskiej Cieszyna Nr XLI/444/09 z dnia 29 grudnia 2009 r.

### Wydatki na Wieloletnie Programy Inwestycyjne w latach 2010 – 2012

Symbol programu	Nazwa programu / cele	Jednostka organizacyjna	Lata realizacji	Koszt całkowity	Wydatki poniesione do 2009r.	Zadania	Źródła finansowania	2010	2011	2012	
TŁ 1	<b>Rozbudowa i modernizacja układu komunikacyjnego Cieszyna</b>  - poprawa stanu technicznego dróg - usprawnienie organizacji ruchu drogowego - poprawa bezpieczeństwa drogowego - udostępnienie komunikacyjne nowych terenów pod aktywizację gospodarczą - poprawa dostępności komunikacyjnej terenów zabudowanych	Urząd Miejski, MZD	2001-2015	55 540 000	5 154 044			<b>2 947 944</b>	<b>3 750 000</b>	<b>7 162 000</b>	
								Środki własne Dotacje/ Inne pozabudżetowe	2 122 144 825 800	2 100 000 1 650 000	2 480 000 4 682 000
								<b>290 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
								Środki własne Dotacje/ Inne pozabudżetowe	290 000 0	0 0	0 0
								<b>0</b>	<b>600 000</b>	<b>600 000</b>	
								Środki własne Dotacje/ Inne pozabudżetowe	0 600 000	600 000 0	600 000 0
								<b>787 500</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
								Środki własne Dotacje/ Inne pozabudżetowe	787 500 0	0 0	0 0
								<b>10 024</b>	<b>2 400 000</b>	<b>3 467 000</b>	
								Środki własne Dotacje/ Inne pozabudżetowe	10 024 1 650 000	750 000 2 437 000	1 030 000 2 437 000
								<b>1 850 420</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
								Środki własne Dotacje/ Inne pozabudżetowe	1 024 620 825 800	0 0	0 0



Symbol programu	Nazwa programu / cele	Jednostka organizacyjna	Lata realizacji	Koszt całkowity	Wydatki poniesione do 2009r.	Zadania	Źródła finansowania	2010	2011	2012
						Przebudowa odcinka drogi powiatowej – Aleja Jana Łyska		0	580 000	0
						Środki własne		0	580 000	0
						Dotacje/ Inne pozabudżetowe				
						Budowa zintegrowanego węzła przesiadkowego w rejonie dworców PKP i PKS		10 000	170 000	3 095 000
						Środki własne		10 000	170 000	850 000
						Dotacje/ Inne pozabudżetowe				2 245 000
<b>GM 1</b>	<b>Budowa i pozyskiwanie mieszkań socjalnych</b>	Urząd Miejski	2002-2013	20 440 000	12 132 505			<b>2 550 000</b>	<b>3 000 000</b>	<b>3 000 000</b>
	- przekształcenie istniejących mieszkań o obniżonym standardzie na mieszkania socjalne					Środki własne		2 150 000	2 400 000	2 400 000
	- uzyskanie mieszkań socjalnych w nowych budynkach					Dotacje/ Inne pozabudżetowe		400 000	600 000	600 000
						Budowa mieszkań socjalnych przy Motokrosowej		<b>2 450 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
						Środki własne		2 050 000	0	0
						Dotacje/ Inne pozabudżetowe		400 000	0	
						Budowa kolejnych mieszkań socjalnych i komunalnych		<b>100 000</b>	<b>3 000 000</b>	<b>3 000 000</b>
						Środki własne		100 000	2 400 000	2 400 000
						Dotacje/ Inne pozabudżetowe			600 000	600 000
<b>A 1</b>	<b>Informatyzacja miejskich jednostek organizacyjnych</b>	Urząd Miejski	2004-2011	4 039 098	391 498			<b>3 435 927</b>	<b>140 000</b>	<b>0</b>
	- wdrożenie usług dla ludności świadczonych poprzez Internet					Środki własne		502 817	22 000	0
	- wdrożenie systemów informatycznych wspomagających procesy zarządzająco-decyzyjne					Dotacje/ Inne pozabudżetowe		2 933 110	118 000	0
						System Informacji Przestrzennej w Cieszynie		<b>1 630 000</b>	<b>140 000</b>	<b>0</b>
						Środki własne		270 000	22 000	0
						Dotacje/ Inne pozabudżetowe		1 360 000	118 000	
						Stworzenie sieci publicznych punktów dostępu do Internetu w Cieszynie		<b>549 327</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
						Środki własne		44 327	0	0
						Dotacje/ Inne pozabudżetowe		505 000		
						Cieszyński Informatyczny System Oświatowy		<b>1 256 600</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
						Środki własne		188 490	0	0
						Dotacje/ Inne pozabudżetowe		1 068 110		

Symbol programu	Nazwa programu / cele	Jednostka organizacyjna	Lata realizacji	Koszt całkowity	Wydatki poniesione do 2009r.	Zadania	Źródła finansowania	2010	2011	2012
GKOŚ 1	<b>Zapewnienie właściwej gospodarki odpadami na terenie miasta Cieszyna</b>	Urząd Miejski, ZGK, MZD	2004-2011	9 466 000	2 014 496			270 000	3 140 000	4 041 504
								- zmniejszenie wpływu odpadów stałych na zanieczyszczenie środowiska	- promocja postaw proekologicznych wśród mieszkańców miasta	Środki własne
								0	2 650 000	3 520 000
							Rozwój systemu selektywnego zbierania i zagospodarowania odpadów w Cieszynie (wdrożenie programu rozwoju selektywnej zbiórki odpadów komunalnych wraz z zakupem pojemników do selektywnej zbiórki odpadów, budowa instalacji odzysku odpadów budowlanych i poremontowych, modernizacja i rozbudowa stanowiska magazynowania surowców wtórnych, modernizacja i rozbudowa kompostowni odpadów zielonych)	0	3 140 000	4 041 504
							Środki własne	0	490 000	521 504
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	0	2 650 000	3 520 000
							Rekultywacja nieczynnego składowiska odpadów komunalnych przy ul. Kościuszki	270 000	0	0
							Środki własne	270 000	0	0
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe			
GKOŚ 2	<b>Modernizacja i rozbudowa sieci i urządzeń kanalizacyjnych miasta Cieszyna</b>	Urząd Miejski	2003-2013	187 000 000	8 867 995			6 787 358	49 285 000	46 322 700
								- zwiększenie ilości gospodarstw domowych korzystających z miejskiej sieci kanalizacyjnej	- poprawa czystości cieków powierzchniowych	- zmniejszenie ilości wód opadowych odprowadzanych w kierunku oczyszczalni ścieków
								4 395 335	34 403 000	33 174 000
							Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Katowickiej i Hażlaskiej	199 727	0	0
							Środki własne	199 727	0	0
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe			
							Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej (budowa kanalizacji sanitarnej w Cieszynie-Kalembicach, Cieszynie-Mnisztwie, Cieszynie-Krasnej, w rejonie ulic Pikiety i Przepilińskiego, modernizacja kanalizacji ogólnospławnej w śródmieściu, modernizacja oczyszczalni ścieków	6 587 631	49 285 000	46 322 700
							Środki własne	2 192 296	14 882 000	13 148 700
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	4 395 335	34 403 000	33 174 000

Symbol programu	Nazwa programu / cele	Jednostka organizacyjna	Lata realizacji	Koszt całkowity	Wydatki poniesione do 2009r.	Zadania	Źródła finansowania	2010	2011	2012
K 1	<b>Modernizacja i rozbudowa infrastruktury służącej działalności społeczno-kulturalnej</b>	Urząd Miejski	2004-2012	20 400 000	1 019 483					
	- poszerzenie bazy obiektowej dla działalności społeczno-kulturalnej							562 000	200 000	2 500 000
	- stworzenie warunków do poszerzenia oferty kulturalnej oraz podniesienia jej jakości							562 000	200 000	400 000
								0	0	2 100 000
							<b>Modernizacja obiektu kina "Piast"</b>	<b>562 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
							Środki własne	562 000	0	0
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	0	0	0
							<b>Rewitalizacja terenu amfiteatru przy ul. 3 Maja</b>	<b>0</b>	<b>200 000</b>	<b>2 500 000</b>
							Środki własne	0	200 000	400 000
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	0	0	2 100 000
O 1	<b>Modernizacja i rozbudowa obiektów oświatowych</b>	Urząd Miejski, Sz.Sch.Mł., jednostki oświatowe	2004-2013	30 000 000	16 515 022					
	- zapewnienie właściwej bazy dydaktyczno-sportowej oraz socjalnej placówek edukacyjnych							1 202 069	2 895 000	5 900 000
	- zmniejszenie energochłonności obiektów i urządzeń placówek edukacyjnych							598 069	2 895 000	2 800 000
	- zwiększenie dostępności obiektów i urządzeń placówek edukacyjnych dla osób niepełnosprawnych							604 000	0	3 100 000
							<b>Rozbudowa i modernizacja bazy sportowej SP1 i G1</b>	<b>0</b>	<b>485 000</b>	<b>0</b>
							Środki własne	0	485 000	0
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	0	0	0
							<b>Termomodernizacja budynku Przedszkola nr 16</b>	<b>16 000</b>	<b>500 000</b>	<b>1 600 000</b>
							Środki własne	16 000	500 000	1 600 000
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	0	0	0
							<b>Termomodernizacja budynku Przedszkola nr 20</b>	<b>0</b>	<b>40 000</b>	<b>800 000</b>
							Środki własne	0	40 000	800 000
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	0	0	0
							<b>Modernizacja budynku Szkolnego Schroniska Młodzieżowego w Cieszynie</b>	<b>39 569</b>	<b>800 000</b>	<b>0</b>
							Środki własne	39 569	800 000	0
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	0	0	0
							<b>Budowa kompleksu boisk sportowych w ramach programu "Moje Boisko - Orlik 2012" (boisko piłkarskie oraz boisko wielofunkcyjne wraz z zapleczem sanitarno-szatniowym) w Cieszynie przy Gimnazjum nr 3</b>	<b>1 146 500</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
							Środki własne	542 500	0	0
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	604 000	0	0
							<b>Modernizacja i rozbudowa bazy szkolnej SP 6</b>	<b>0</b>	<b>990 000</b>	<b>1 750 000</b>
							Środki własne	0	990 000	200 000
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	0	0	1 550 000
							<b>Modernizacja i rozbudowa bazy szkolnej SP 7</b>	<b>0</b>	<b>80 000</b>	<b>1 750 000</b>
							Środki własne	0	80 000	200 000
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	0	0	1 550 000

Symbol programu	Nazwa programu / cele	Jednostka organizacyjna	Lata realizacji	Koszt całkowity	Wydatki poniesione do 2009r.	Zadania	Źródła finansowania	2010	2011	2012
S 1	<b>Modernizacja i rozbudowa infrastruktury sportowo-rekreacyjnej</b>	Urząd Miejski. MOSiR, MZD	2002-2015	68 260 000	36 080 472			<b>9 996 350</b>	<b>12 650 000</b>	<b>6 130 000</b>
	- poszerzenie bazy sportowo-rekreacyjnej miasta						Środki własne	2 271 350	7 514 000	4 030 000
	- zmniejszenie energochłonności obiektów i urządzeń sportowo-rekreacyjnych						Dotacje/ Inne pozabudżetowe	7 725 000	5 136 000	2 100 000
							<b>Zagospodarowanie terenów rekreacyjnych Cieślarówki</b>	<b>0</b>	<b>940 000</b>	<b>0</b>
							Środki własne	0	940 000	0
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	0	0	0
							<b>Zagospodarowanie Parku Kasztanowego</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>940 000</b>
							Środki własne	0	0	940 000
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	0	0	0
							<b>Modernizacja i rozbudowa pawilonu sportowego – zaplecza dla basenu pływackiego przy al. J. Łyska</b>	<b>580 324</b>	<b>1 800 000</b>	<b>0</b>
							Środki własne	580 324	1 800 000	0
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	0	0	0
							<b>Utworzenie strefy rekreacji i wypoczynku na osiedlu mieszkaniowym Piastowskie</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>720 000</b>
							Środki własne	0	0	720 000
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	0	0	0
							<b>Utworzenie strefy rekreacji i wypoczynku na osiedlu mieszkaniowym Markłowice</b>	<b>990 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
							Środki własne	320 000	0	0
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	670 000	0	0
							<b>SportPark – Park Sportowy: Rozbudowa kompleksu sportowo-rekreacyjnego "Pod Wałką", etap I</b>	<b>8 300 000</b>	<b>6 350 000</b>	<b>0</b>
							Środki własne	1 245 000	1 794 000	0
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	7 055 000	4 556 000	0
							<b>SportMost – Most Sportowy: Budowa Kładki Sportowej</b>	<b>10 000</b>	<b>1 260 000</b>	<b>0</b>
							Środki własne	10 000	680 000	0
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	0	580 000	0
							<b>Modernizacja stadionu MOSiR przy al. J. Łyska</b>	<b>116 026</b>	<b>2 300 000</b>	<b>4 200 000</b>
							Środki własne	116 026	2 300 000	2 100 000
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	0	0	2 100 000
							<b>Rozbudowa kompleksu sportowo-rekreacyjnego "Pod Wałką", etap II</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>270 000</b>
							Środki własne	0	0	270 000
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	0	0	0

Symbol programu	Nazwa programu / cele	Jednostka organizacyjna	Lata realizacji	Koszt całkowity	Wydatki poniesione do 2009r.	Zadania	Źródła finansowania	2010	2011	2012
T 1	<b>Zwiększenie atrakcyjności turystycznej i gospodarczej zabytkowego centrum Cieszyna</b>	Urząd Miejski. MZD, SM, ŚZSziP	2007-2013	36 760 000	4 887 688		Środki własne Dotacje/ Inne pozabudżetowe	2 221 457	9 901 000	17 000 000
								1 821 457	1 820 000	5 100 000
	- renowacja i rewaloryzacja obiektów i przestrzeni zabytkowych							400 000	8 081 000	11 900 000
	- utworzenie nowych atrakcji turystycznych									
	- zapewnienie odpowiedniej infrastruktury turystycznej									
							<b>Revitalpark 2010: Rewaloryzacja Góry Zamkowej</b>	<b>520 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
							Środki własne	120 000	0	0
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	400 000		
							<b>Rewitalizacja obszaru pod Wzgórzem Zamkowym – modernizacja i rozbudowa parkingu publicznego</b>	<b>9 976</b>	<b>0</b>	<b>3 000 000</b>
							Środki własne	9 976	0	3 000 000
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe		0	0
							<b>Tereny spacerowe Ogrodu Dwóch Brzegów – SportPark II: Rewitalizacja przestrzeni i obiektów w obszarze Cieszyńskiej Wenecji</b>	<b>45 000</b>	<b>3 500 000</b>	<b>3 000 000</b>
							Środki własne	45 000	950 000	450 000
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe		2 550 000	2 550 000
							<b>System monitoringu wizyjnego dla centrum Cieszyna</b>	<b>106 000</b>	<b>876 000</b>	<b>0</b>
							Środki własne	106 000	60 000	0
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe		816 000	
							<b>Rewitalizacja nieruchomości przy ul. Limanowskiego 7 w Cieszynie</b>	<b>1 505 481</b>	<b>400 000</b>	<b>0</b>
							Środki własne	1 505 481	60 000	0
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe		340 000	
							<b>Rewitalizacja budynku dawnego przejścia granicznego przy Moście Przyjaźni</b>	<b>35 000</b>	<b>5 125 000</b>	<b>11 000 000</b>
							Środki własne	35 000	750 000	1 650 000
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe		4 375 000	9 350 000
B 1	<b>Bezpieczeństwo Mieszkańców Cieszyna – Profilaktyka zagrożeń</b>	Urząd Miejski	2010-2011	1 400 000	0		Środki własne Dotacje/ Inne pozabudżetowe	0	1 400 000	0
								0	805 000	0
	- zapewnienie odpowiedniej infrastruktury turystycznej							0	595 000	0
	- profilaktyka zagrożeń pożarowych i zagrożeń powodziowych									
	- zapewnienie odpowiedniej infrastruktury w tym wyposażenia ratowniczo - gaśniczego jednostek straży pożarnych									
							<b>Strażacy bez granic</b>	<b>0</b>	<b>1 400 000</b>	<b>0</b>
							Środki własne	0	805 000	0
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	0	595 000	
<b>Razem wydatki na wieloletnie programy inwestycyjne</b>								<b>29 973 105</b>	<b>86 361 000</b>	<b>92 056 204</b>
							Środki własne	12 689 860	33 128 000	30 880 204
							Dotacje/ Inne pozabudżetowe	17 283 245	53 233 000	61 176 000

Załącznik Nr 9 do uchwały  
Rady Miejskiej Cieszyna  
Nr II/12/10  
z dnia 13 grudnia 2010 roku

zmieniający Załącznik Nr 8  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XLI/444/09  
z dnia 29 grudnia 2009 roku

## PLANY DOCHODÓW WŁASNYCH JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH I WYDATKI NIMI FINANSOWANE

Rodzaj jednostki	Dz.	Rozdz.	DOCHODY	WYDATKI	w złotych i groszach	
					w tym	
					WYDATKI BIEŻĄCE	INWESTYCYJNE
1	2	3	4	5	6	7
Miejski Zarząd Dróg	600	60014	310 000,00	405 700,00	405 700,00	
Miejski Zarząd Dróg	600	60016	920 000,00	1 250 000,00	1 186 580,00	63 420,00
Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości	710	71095	580 000,00	675 000,00	664 000,00	11 000,00
Dom Spokojnej Starości	852	85202	212 500,00	210 000,00	190 000,00	20 000,00
Żłobki Miejskie	853	85305	545 000,00	625 490,26	615 490,26	10 000,00
Szkoła Podstawowa Nr 1	801	80101	107 460,00	107 460,00	107 460,00	
Szkoła Podstawowa Nr 1	854	85412	4 820,00	4 820,00	4 820,00	
Szkoła Podstawowa Nr 2	801	80101	216 900,00	216 900,00	216 900,00	
Szkoła Podstawowa Nr 2	854	85412		0,00		
Szkoła Podstawowa Nr 3	801	80101	31 600,00	39 700,00	39 700,00	
Szkoła Podstawowa Nr 3	801	80148	273 400,00	273 400,00	273 400,00	
Szkoła Podstawowa Nr 3	854	85412	30 360,00	30 360,00	30 360,00	
Szkoła Podstawowa Nr 4	801	80101	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
Szkoła Podstawowa Nr 4	801	80148	273 950,00	273 950,00	218 950,00	55 000,00
Szkoła Podstawowa Nr 4	854	85412	15 000,00	15 000,00	15 000,00	

Rodzaj jednostki	Dz.	Rozdz.	DOCHODY	WYDATKI	w tym	
					WYDATKI BIEŻĄCE	INWESTYCYJNE
1	2	3	4	5	6	7
Szkoła Podstawowa Nr 6	801	80101	24 575,00	24 575,00	24 575,00	
Szkoła Podstawowa Nr 6	801	80148	115 750,00	115 750,00	115 750,00	
Szkoła Podstawowa Nr 6	854	85412	77 016,00	77 016,00	77 016,00	
Szkoła Podstawowa Nr 7	801	80101	19 600,00	19 600,00	19 600,00	
Szkoła Podstawowa Nr 7	801	80148	80 000,00	80 000,00	80 000,00	
Szkoła Podstawowa Nr 7	854	85412	2 500,00	2 500,00	2 500,00	
Gimnazjum Nr 1	801	80110	11 320,00	11 320,00	11 320,00	
Gimnazjum Nr 1	801	80148	313 428,00	313 428,00	313 428,00	
Gimnazjum Nr 2	801	80110	35 000,00	35 000,00	35 000,00	
Gimnazjum Nr 2	801	80148	281 000,00	281 000,00	264 700,00	16 300,00
Gimnazjum Nr 3	801	80110	14 600,00	14 600,00	14 600,00	
Gimnazjum Nr 3	801	80148	93 500,00	93 500,00	93 500,00	
Przedszkole nr 1	801	80104	60 200,00	70 991,00	70 991,00	
Przedszkole nr 2	801	80104	75 200,00	88 687,00	88 687,00	
Przedszkole nr 4	801	80104	82 100,00	93 929,00	93 929,00	
Przedszkole nr 7	801	80104	46 200,00	54 485,00	54 485,00	
Przedszkole nr 8	801	80104	63 300,00	85 447,00	85 447,00	
Przedszkole nr 9	801	80104	41 100,00	44 604,00	44 604,00	
Przedszkole nr 16	801	80104	65 400,00	81 339,00	81 339,00	
Przedszkole nr 17	801	80104	43 600,00	55 064,00	55 064,00	
Przedszkole nr 18	801	80104	51 200,00	65 212,00	65 212,00	
Przedszkole nr 19	801	80104	29 000,00	31 892,00	31 892,00	
Przedszkole nr 20	801	80104	103 400,00	124 126,00	124 126,00	

Wydatki nie znajdujące pokrycia w przychodach zrealizowane zostaną ze środków pozostałych z poprzedniego roku.

Załącznik Nr 10 do uchwały  
Rady Miejskiej Cieszyna  
Nr II/12/10  
z dnia 13 grudnia 2010 roku

zmieniający Załącznik Nr 9  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XLI/444/09  
z dnia 29 grudnia 2009 roku

## ZESTAWIENIE PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU

Lp.	TREŚĆ	KWOTA
1	2	3
	<b>PRZYCHODY BUDŻETU</b>	
1.	<b>Z KREDYTÓW</b> w tym: kredyty na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	<b>16 180 000,00</b> 5 500 000,00
2.	<b>Z POŻYCZEK</b>	<b>2 192 296,00</b>
3.	<b>ZE SPŁATY UDZIELONYCH POŻYCZEK</b>	<b>189 500,00</b>
4.	<b>WOLNE ŚRODKI Z LAT UBIEGŁYCH</b>	<b>4 831 288,06</b>
5.	<b>RAZEM PRZYCHODY (1 + 2 + 3 + 4)</b>	<b>23 393 084,06</b>
6.	<b>DOCHODY BUDŻETU</b>	<b>119 158 850,23</b>
7.	<b>RAZEM PRZYCHODY I DOCHODY BUDŻETU (5 + 6)</b>	<b>142 551 934,29</b>
	<b>ROZCHODY BUDŻETU</b>	
8.	<b>SPŁATA KREDYTÓW</b> w tym: z tytułu spłat kredytów na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	<b>6 765 000,00</b> 0,00
9.	<b>SPŁATA POŻYCZEK</b>	<b>733 000,00</b>
10.	<b>UDZIELONE POŻYCZKI</b>	<b>250 000,00</b>
11.	<b>RAZEM ROZCHODY (8 + 9 + 10)</b>	<b>7 748 000,00</b>
12.	<b>WYDATKI BUDŻETU</b>	<b>134 803 934,29</b>
13.	<b>RAZEM ROZCHODY I WYDATKI BUDŻETU (11 + 12)</b>	<b>142 551 934,29</b>